ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівна № 609

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 11350

Бутко
Мария
Васильевна

начато: 9 сентября 1945 г.

окончено: 20 августа 1955 г.

На 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівна № 609

сельсовет подчинил свою работу задаче уборки урожая. Депутаты и активисты проверили, как используются уборочные машины, как охраняется скошенный хлеб. Сами они показывали пример самоотверженного, стахановского труда, их предложения помогли уменьшить потери зерна на уборке. Сельсовет подсказал правлениям колхозов, как лучше подобрать и расставить косарей, машинистов, возчиков зерна. По инициативе сельского Совета были созданы транспортные бригады во главе с комсомольцами. Результаты не замедлили сказаться — хуторо-мизяковские колхозы заканчивают сдачу хлеба государству. В Московской области победителем в соревновании сельских Советов вышел Мячковский Совет Коломенского района (председатель т. Рыжкин). При непосредственном участии и помощи Совета колхозы хорошо провели все сельскохозяйственные работы, добились высокого урожая и досрочно выполнили обязательства перед государством.

Опыт передовиков наглядно показывает, как много может сделать сельский Совет, если его руководители проникнутся сознанием политической ответственности за общегосударственное дело, сказывать пути [illegible] дополнительных возможностей ускорения обмолота и вывозки зерна. Работа сельского Совета должна сейчас отличаться особой оперативностью, политической остротой. Совет не должен равнодушно проходить мимо малейшего проявления антигосударственных тенденций. Успех работы сельсовета во многом зависит от личного примера депутатов, актива. На уборочных работах, у молотилок, в транспортных бригадах должны они осуществлять свою ведущую роль, выступая организаторами соревнования и стахановского труда.

«Советы, — писал М. И. Калинин, — в своем историческом развитии показали творческую силу, которой удивляется мир, а истоки этой силы покоятся в массах. Вот почему каждый советский работник должен быть и политиком, умеющим подойти к массам, умеющим увлечь массы на выполнение основной задачи настоящего времени...».

Сегодня такой задачей для сельских Советов является борьба за хлеб. К этому должны они приковать все свое внимание, на это должны направить все усилия. В ходе уборки урожая и выполнения плана хлебозаготовок сельсоветы должны показать себя настоящими большевистскими организаторами масс.

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ СЕРОВСКОГО МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОГО ЗАВОДА МИНИСТЕРСТВА ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

За успешное выполнение заданий правительства по выпуску металла для нужд народного хозяйства, в связи с пятидесятилетним юбилеем, наградить Серовский металлургический завод Министерства черной металлургии орденом **Трудового Красного Знамени.**

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 5 октября 1946 г.

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ПРОФЕССОРА 1 МОСКОВСКОГО ОРДЕНА ЛЕНИНА МЕДИЦИНСКОГО ИНСТИТУТА ЗАСЛУЖЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ НАУКИ РСФСР, ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЧЛЕНА АКАДЕМИИ МЕДИЦИНСКИХ НАУК СССР СКВОРЦОВА М. А. ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

За многолетнюю плодотворную деятельность в области медицины и подготовки кадров врачей-специалистов, в связи с 70-летием со дня рождения наградить профессора 1 Московского ордена Ленина медицинского института, заслуженного деятеля науки РСФСР, действительного члена Академии медицинских наук СССР Скворцова Михаила Александровича орденом **Трудового Красного Знамени.**

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 5 октября 1946 г.

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ГВАРДИИ КАПИТАНА МЕДИЦИНСКОЙ СЛУЖБЫ П. Н. БУРЕНИНА ОРДЕНОМ КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ

За успешное проведение в тяжелых арктических условиях зимовки хирургической операции работнику полярной станции на острове Бунге и проявленную при этом самоотверженность наградить гвардии капитана медицинской службы Буренина Павла Николаевича орденом **Красной Звезды.**

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 5 октября 1946 г.

выполнение поставок сельск[ого] особенно хлеба.

В нынешнем году колхозы и [совхозы] стили хороший урожай, мы име[ем] выполнить государственный план [по] засыпать семена к весеннему се[ву] колхозников хлебом.

Величественная программа ста[лин]ского направлена на укрепление эко[но]мика.

КОЛХОЗНИКОВ И К[О]

Приближается 29-я годовщина листической революции. Трудящи[е] год встречают этот всенародный гами.

Великая программа новой ста[лин]ляет советский народ на новые т[ру]шего укрепления экономического шей родины.

Мы с большим удовлетворение[м] Совета Министров Союза ССР и [ЦК] видации нарушений Устава сель[ско]колхозах», в котором ярко выраж[ена] партии, советского государства и колхозном строе, о дальнейшем ег[о]

Отлично сознавая, что обеспеч[ение] является одной из важнейших хо[зяй]дач в деле успешного выполнени[я] ки, мы приложим все свои усилия больше хлеба.

Мы по примеру колхозников и [ра]ниц совхозов и МТС, специалисто[в] ского края, включаясь во Всесою[зное] нование, принимаем на себя след[ую]тельства:

УКАЗ ПР[ЕЗИДИУМА]

О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕН[ОМ] ЗА[СЛУГ]

За успешное выполнение заданий [пра]тельства по выпуску металла для [нужд] народного хозяйства, в связи с пят[и]летним юбилеем Серовского метал[лур]ского завода, наградить:

ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

1. **Гончаренко** Николая Ивановича — [дирек]тора завода.
2. **Лукашенко** Марка Харитонов[ича] — главного инженера завода.
3. **Мельникова** Александра Иванов[ича] — горнового.
4. **Милютина** Андрея Ивановича — [масте]ра крупносортного цеха.
5. **Пономарева** Ивана Лаврентьев[ича] — сталевара.

ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСН[ОГО] ЗНАМЕНИ

1. **Ахметзянова** Сабира — машини[ста] ровых турбин.
2. **Бетехтина** Ивана Александрович[а] — левара.
3. **Баникову** Марию Федоровну — [ста]шерку городской больницы.
4. **Бедрина** Александра Васильев[ича] — сталевара.
5. **Григорьева** Владимира Яковлеви[ча] — чальника теплосилового цеха.
6. **Демидова** Александра Митрофано[вича] — старшего кочегара теплосилового

вовать в работе над проектом мирного договора с Финляндией даже тогда, когда их приглашали высказаться по этому вопросу. Между тем в последний день работы комиссии США предложили коренным образом пересмотреть статью проекта мирного договора, согласованную Советом Министров. Гусев отметил также, что три новых поправки, внесенные за последние дни делегацией США, никак не способствуют быстрейшему окончанию работы Мирной конференции. Советский делегат предложил не рассматривать американскую поправку.

С мотивированными возражениями против предложения делегации США выступил также делегат СССР Круус (министр иностранных дел Эстонской ССР).

После консультации с генеральным секретарем председатель комиссии решил не включать американскую поправку в

Греции.

Британская делегация, поспешившая на помощь греческой, предложила, чтобы комиссия ограничилась определением суммы репараций в пользу Греции с тем, чтобы Югославия сама договорилась с Болгарией по этому вопросу. При этом британская делегация предложила установить сумму репараций в пользу Греции в 100 миллионов долларов. Греческая делегация тут же ухватилась за британское предложение, лишний раз показав несерьезность своих собственных притязаний. Делегаты Советского Союза, Чехословакии и Белоруссии указывали, что греческая делегация выдвинула явно раздутое требование и что такой важный вопрос, как репарации, не следует решать наспех. Поэтому они настаивали на том, чтобы вопрос о репарациях с Болгарии был передан на рассмотрение Совета Министров. Прения затянулись и приняли характер, несовместимый с достоинством Мирной

За югославское предложение голосовали представители Белоруссии, Чехословакии, Украины, СССР и Югославии. После этого на голосование было поставлено предложение делегации Великобритании о том, чтобы Болгария выплатила Греции и Югославии репарации на сумму 125 миллионов долларов. Это предложение было принято большинством тех же девяти голосов против пяти.

Характерно, что делегация США голосовала за английское предложение, отказавшись от своего.

По требованию представителя советской делегации Гусева в протокол было занесено его заявление о том, что комиссия не рассмотрела и не обсудила предложений различных делегаций о сумме репараций с Болгарии и провела механическое голосование. Представитель Югославии заявил, что он считает принятое решение несправедливым.

Обсуждение вопроса о репарациях с Италии

ПАРИЖ, 5 октября. (Спец.корр. ТАСС). Вчерашнее заседание экономической комиссии для Италии, закончившееся поздно ночью, было посвящено определению сумм репараций, которые Италия должна уплатить Югославии, Греции, Эфиопии и Албании.

На дневном заседании с предложением по этому вопросу выступил представитель Великобритании, предложивший включить в проект мирного договора следующие суммы репараций. Эфиопии — 25 миллионов долларов, Югославии —100 миллионов долларов, Греции — 100 миллионов долларов, Албании ничего не давать. Это предложение не было подкреплено никакими доводами.

Делегат Соединенных Штатов Америки поддержал представителя Великобритании в отношении названной суммы репараций для Эфиопии и Греции, соглашался также с тем, что Албанию можно лишить права на получение репараций, а в отношении Югославии предложил снизить сумму репараций с Италии до 80 миллионов долларов.

Совершенно ясно, что такой подход к решению очень важного вопроса ничего не имеет общего со справедливостью.

На это обратил внимание комиссии представитель Украинской ССР Мануильский, выступивший в защиту интересов Албании и Югославии. Он указал, что ущерб, нанесенный Югославии, в два раза больше, чем тот ущерб, который нанесен Греции. Между тем, представитель Соединенных Штатов Америки находит возможным предлагать даже уменьшенную сумму репараций для Югославии по сравнению с Грецией.

«Это несерьезное и несправедливое разрешение вопроса», — сказал Мануильский. Представитель Югославии Бартош обратился к делегатам Соединенных Штатов Америки и Великобритании с упреком:

— В годы войны против общего врага, когда югославский народ в труднейших условиях боролся против фашизма, — заявил он, — когда югославы проливали свою кровь во имя общей победы над врагом, вы обещали, что после победы поможете нам восстановить наши разрушенные города и села. Мы верили вам и сражались. Но сегодня вы, господа, дали здесь наглядный урок того, как можно верить вашим обещаниям!

Югославская делегация потребовала, как самую минимальную сумму репараций с Италии в пользу Югославии—400 миллионов долларов.

Глава югославской делегации Кардель заявил, что вопрос о репарациях не является просто материальным вопросом. Здесь речь идет о морали и чести, о долге перед жертвами агрессии. Несправедливо и даже оскорбительно для Югославии, которая потерпела величайшие страдания, но не сдавалась и мужественно вела борьбу против фашизма, назначить ей такую низкую сумму репараций.

Только желанием оскорбить и обидеть свободолюбивый югославский народ можно об'яснить подобное предложение.

Представитель советской делегации Арутюнян выступил с требованием найти согласованное решение, которое удовлетворило бы заинтересованные страны, понесшие большой ущерб в результате захватнических действий Италии. Арутюнян указал также на то обстоятельство, что, когда дело касалось итальянских активов на территории союзников, представители Англии и Америки проявляли неумеренные требования. Это было в их интересах. Теперь, когда речь идет о ничтожных суммах репараций для стран, пострадавших от агрессии, представители Англии и Америки стремятся отказать им даже в этих ничтожных требованиях. Советская делегация, — сказал Арутюнян, — всегда руководилась принципами справедливости, и сейчас она поддерживает законные и справедливые права Югославии и Албании на получение репараций в возмещение тех потерь, которые понесли эти страны во время войны. Советский представитель предложил установить одинаковую сумму репараций как в пользу Албании, так и в пользу Эфиопии.

При определении суммы репараций в пользу Югославии и Греции Арутюнян предложил взять за основу соотношение, которое было установлено на Парижской конференции по репарациям в конце 1945 года. На этой конференции было решено, с учетом потерь и убытков различных стран, а также их военных усилий в общей борьбе против фашизма, что доля Югославии в репарациях из западных зон оккупации Германии будет составлять 9,6 процента общей суммы этих репараций, а доля Греции — 4,35 процента. Представитель СССР указал, что это решение является единственным об'ективным критерием, признанным уже компетентной международной конференцией. Хотя СССР не принимал участия в установлении этих процентов, советская делегация предлагает положить их в основу определения сумм репараций для Югославии и Греции и не видит оснований, почему представители США, Англии и Франции отказываются применять это правило при определении итальянских репараций в пользу Югославии и Греции. Арутюнян напомнил, что по населению, по национальному богатству и народному доходу Югославия намного больше Греции. Ее разрушения и потери от вражеской оккупации и военных действий значительно превышают потери Греции. Представитель Советского Союза указал, что справедливость требует, чтобы репарации в пользу Югославии и Греции были установлены в пропорции соответственно 2 к 1.

С протестом против несправедливого отношения к Албании выступил присутствовавший на заседании комиссии представитель албанской делегации.

Французская делегация, признавая, что лишить Албанию права на получение репараций было бы несправедливо, предложила для нее смехотворную цифру репараций — 5 миллионов долларов.

Хотя и незначительным большинством голосов, англичане провели свое предложение. Кстати, при голосовании по вопросу о том — дать Албании право на получение репараций или лишить ее этого права, голоса членов комиссии разделились поровну. Вопрос будет перенесен на пленум конференции и в Совет Министров Иностранных Дел.

(Продолжение на 3-й стр.).

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Гуцько Мария Васильевна не меняла
2. Год, месяц и число рождения	1924 года сентября 6 дня
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Гудки Глинского р-на Сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	с. Гудки Глинского р-на Сумской обл.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинка
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где кем)	не имела
8. Образование, когда, где учился, что окончил	8 классов Андриевской сельской школы
9. Профессия, специальность	не имела
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судима

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
с 1939 г. по 1942 г.		Швейная мастерская им. Володарского	Уч. мастерица	Гор. Днепропетровск, ул. Будённого дом № 22 кв. 6.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	не призывалась
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	не участвовала

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не проходил		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	По месту жительства осталась на оккупированной территории
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не задерживалась и не допрашивалась

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
с 1941 г. по 1942 г.		Общий двор	Рядовые работы	с. Гудими Гиннский р-н Сумской обл.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	20 июля 1942 году насильно угнана в Германию
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Не вызывалась и не допрашивалась

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
3,1942г.		Бумажная фабрика Окс	Город Кромы	Грузчиком.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание) — Не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся) — Незнает.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда) — 1945 году в феврале месяце освобожден с Красной Армией

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Бубко Василий Серг.	54	Отец	с. Гудимо Глинского р-на Сумской обл.	С. Гудимо Глинского р-на Сумской обл.
Бубко Ольга Василь.	19	сестр.	— " —	— " —
Бубко Ефимия Дом.	37	сестр.	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Гопилко Александр Пер. с. Гудими Глинский р-н Трофименко Анна Семенов с. Гудими Глинский р-н
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилоотписк указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки

Подпись опрошенного [signature]

Анкета заполнена «9» сентября 1946 г. в Глинском РоМВД Сумской обл. проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Уг. Уполномоч. Глинского РоМВД.

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) [signature]

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

« » _____ месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Бутко Мария Степановна, была насильно угнана в Германию и работала на фабрике в г. Кратниц

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: считать проверенной фильтр. дело направить в I сектор УМВД по сум. области на хранение в архив.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. Глинского РоМВД ст. л-т [signature]

(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: [signature]

(должность, звание и фамилия) (подпись)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Зам. нач. ~~ромвд~~ л-т м-ции [signature]

5 б-ч.

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 272 ~~или СПП №~~

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Мессен

4

1. Фамилия, имя, отчество	Бутко Мария Степановна
2. Год и место рождения	1924 Сумская обл Глинский р-н с. Гудимы.
3. Национальность укр.	4. Образование 7 классов
5. Специальность	нет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Запорожская обл. Мелитопольский р-н ст. Мелитополь. работала на консервной фабрике.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	нет.
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации. 3.1.43 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	нет.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	работала на военном заводе в гор. Нойштад. рабочая. на станке.
12. Какие отобраны документы при регистрации	нет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сумская обл. Глинский р-н. ~~нет~~ брат. Бутко Иван. Степанович
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Глинский р-н с. Гудимы.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бутко

Регистрационный лист заполнил

подпись: к-н [illegible] / [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бутко.

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» _____ 194 г.

18.6.45 г. прибыла 13.8.45 г. из гор. Дрезден.

2891.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Сумей

Видом на жительство служить не может

Действительно по „31“ января 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Бутко Марии Васильевне
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1924, место рождения Сумская обл. Тимский р-н г. Грунь

в том, что он по прибытии из Германии

с „23“ декабря м-ца по „26“ декабря м-ца 1945 г. содержался в сборе № 304 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Тимский р-н г. Грунь.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Регистрационный лист

6

на прошедшего регистрацию в лагере № 304 ~~или СПП №~~ _____ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Сумы Украина.

1. Фамилия Бутко

имя и отчество Мария Васильевна

2. Год и место рождения 1924 г. Сумская обл. Тимский р-н с Гудовое

3. Национальность Украинка

4. Образование 7 классов

5. Специальность не имеет.

6. Последнее постоянное место жительства и работы на территории СССР (для военнослужащих указать наименование воинской части) г. Днепропетровск Проспект Буденного 22 кв. 6

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ с 1940 г.

8. Почему оказался на территории другого государства мобилизовала немцами по работу 20 июня 1942 г.

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалась

10. Содержался ли в специальных лагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах. воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником не проходила,

12. Служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких и в качестве кого) Работала работницей на бумажной фабрике г. Крапиц /Германия/ с 29 июля 42 г. по 4 февраля 45 г.

13. Какие отобраны документы при регистрации Справка с работы при войсковой части п/п 62009

14 Где проживают близкие родственники, кто именно, указать точный адрес Бутко Вас. Серг. - отец; Бутко Ольга Вас. - сестра Сумская обл. Глинский район с. Гудыма

15. Куда следует на постоянное местожительство Сумская обл. Глинский район с. Гудыма

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

[signature] (подпись)

26.12.45 г. Регистрационный лист заполнил мл. л-т [signature]
Фамилия

Регистрационный лист проверил:

Председатель проверочно-фильтрационной комиссии

НКВД СССР [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: [signature]

_____ (подпись репатруируемого)

Убыл из лагеря « » _____ 1945 года.

Гудыма

г. Краснц. 13/V-46.

До Глинського РОНКВД від Бутко Марії В.

Заява.

Прошу Глинського РОНКВД приписати мене.

Я гражданка с. Гудим Бутко Марія Василівна народилася в с. Гудимах, кончила 7 класів 1940 р. Закінчивши 7 кл. поїхала в г. Дніпропетровськ далі учитися, проживши недовгий час повернулася в с. Гудими з якого мене забрали в Германію 1942 р/VII. В Германії робила на бумажній фабриці г. Краснц. Після такого тяжкого становища мене визволили наші Руські-братья 3/II 1945 р. Після цього я робила В/ч № 62009

Подсобне господарство, коли господарство роздформірували і нас отправили в сборочний пункт — лагер репатріятів г. Будафок і відціля приїхала додому

прошу не відказати моєї прозьбы

прохач Л. Бутко

ПРОПИСАН 11/V-46

7

8

УРСР

Виконавчий Комітет
ГУДИМІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

17 Января 1946 р.

№ 15

с. Гудими, Глинського район
Сумської області

Справка

Дана гр. о. Гудым Бутко Марии Вас. в том, что она проживала в с. Гудымах по 20/VII·1942 года. 20/VII·42 г. была насильно угнана в Германию возвратилась обратно 10/I·1946 года

справка дана для предъявления в Глинский Р.О. НКВД

Председатель с/с [signature]

секретарь [signature]

ПРОТИСКА

НКО-СССР.

Войсковая часть
полевая почта
62009
15 ноября 1945 г
№ 2/15.11.

Справка.

9

Выдана гр-ке Бутко Марии Васильевне, в том что он действительно работал в подсобном х-ве в/ч 62009. С 4 апреля по 15 ноября 1945 г.

По окончанию работы вышеуказанная гр-ка направляется на территорию СССР.

Вчем и удостоверяет начальник подсобного х-ва в/ч 62009 капитан Филиппов /Филиппов/.

Подпись руки К-на Филиппова - Удостоверяю
Командир в/ч п.п. 26546
Гв. Подполковник [signature] /Маленкин/

Войсковая Часть 62009 Полевая

№ 11350

Архивное

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел Кн Райченко

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

(Резников)

26 XII 1955 г.

1. Фамилия Бутко

2. Имя Мария

3. Отчество Васильевна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. с. Гудимы Глинск. р-н Сумск. обл

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Гудимы Глинского р-на Сумск. обл

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с _____ 1943 г. по _____ 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия г. Краинц работала на ф-ке Гернорабочей

Фамилия составившего карточку

22 января 1947 г.

Точный адрес фильтрационного пункта 10

село Глинск

город Ромны

Область Сумск. обл

Республ

Фильтрацию прошел

с 22/I 1947 г.

по 22/I 1947 г.

11350

НБ-318/93

Дактилооттиск указательного пальца правой руки.

а) Решение фильтрац. комиссии: Дельвидрауньпиос Дело Направить в 1-й спец отдел УМВД по сумск обл на хранение в архив

б) Выбыл / Направлен _____ 19 г. _____

указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено 22 января 1947 г. при № 62

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки:

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 10 аркушів

десять

31.07.2026 р.

Посада

Підпис

Арт 1-С-3803-1